



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 12. SZÁM • 2003. DECEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

MINDEN KEDVES OLVASÓNKNAK NAGYON KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET,
TOVÁBBÁ BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN A SZERKESZTŐSÉG!

Színes falinaptár-melléklet

Olvasóinknak szeretnénk kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánni a mellékelt falinaptárral!
Nagyon köszönjük támogatóink segítségét!

A TARTALOMBÓL:

Szenvedélyem és munkám...	5. oldal
A kábeltévé történései, hírei	7. oldal
A Körös Kajak Sportegyesület beszámolója	9. oldal
Influenza közeleg – ÁNTSZ-felhívás	7. oldal
A Bethlen-kollégium eseményei	6. oldal
Sebőkék cége EU-konform	3. oldal
Rendőrségi hírek	16. oldal

TÜDŐSZŰRÉS

Gyomaendrődön, a gyomai városrészben, a Gazdakör épületében
(Gye., Mirhóhádi u. 11.)

2003. november 27-től december 22.

napjáig délelőtt **8–13 óráig**, pénteken és utolsó napon 8–12 óráig

KÖTELEZŐ TÜDŐSZŰRŐ

vizsgálatot tartunk!

A szűrésen való megjelenés (30 éves kortól) mindenkire nézve kötelező!

Kérjük, hogy a TAJ-számot tartalmazó kártyát vigyék magukkal!

50. évforduló



Eta Menyhért és neje, Varjú Etelka a napokban ünnepli
(november 29-én) házasságkötésének 50. évfordulóját.
Ebből az alkalomból gratulál és kíván fiuk, menyük,
unokáik és egy dédunokájuk
további jó egészséget, boldog élethez!



ADHATUNK?

400 000 Ft-ot



Használt, öreg autóját mi még beszámítjuk

akár **200 000** és **400 000 Ft** között,

ha most **Szarvason** vagy **Gyomaendrődön**

új Suzukit **vásárol.**

SEGÍTHETÜNK?

Mozgáskorlátozott utalványát teljes értékben beszámítjuk.
Új vagy telephelyünkön megtalálható bármilyen használt autóban.
+1 MEGLEPETÉS minden autóvásárló részére!

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

TUTI



TURI

GYOMAENDRŐD
Bajcsy-Zs. út 63.

ELKÖLTÖZTÜNK!

Új címünk: **Bajcsy-Zs. út 63.**

Teljesen új, téli árukészlettel várjuk
kedves régi és új vásárlóinkat!

*Kellemes karácsonyi ünnepeket
és boldog új évet kívánunk!*

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT

• Milyen évet zár előreláthatólag a város – és a polgármester?

A polgármester mindig olyan évet zár, mint az önkormányzat. A polgármester ebből a feladatból él, de elsősorban ezért kell élnie... Ha elérte a város a célját, akkor jó a polgármesternek és jó mindannyiúnknak is.

Alapvetően rendkívül nagy volt a beruházásaink összege. Átmenetileg voltak likviditási gondok. Úgy érezzük, hogy ezek lassan megoldódnak. Vannak jogviták még a fürdő áfájának a visszaigénylése körül. Ha sikerülne ezt jó irányba eldönteni, akkor a város egy közepes évet zárna. Ha a fejlődést és a fejlesztést nézzük, akkor jó évünk volt, anyagi, pénzügyi vonalkozásban pedig egy közepes évet zárnak. Ez a közepes év meghatározás nagyon igaz: rosszabb, mint a tavalyi, de jobb mint a következő évi...

• Felkészültek-e az útkelők az eljövendő télre, főleg ha csapadékgazdag lesz és kemény?

A csapadékgazdag tél nem szokott kemény téllal együtt járni. Alapvetően a Gyomaszolgi Ipari Park Kft. és a Békés Megyei Közútkezelő Kht. kirendeltsége felkészült. Együttesen a városunkban felmerülő gondokat eddig is sikerült megoldaniuk. Sőt, én úgy érzem, hogy Békés megye helyzete az átlagtól jobb volt legutóbb is, hiszen az országot járók közé tartozom én is, és tavaly Szolnok és más megyékben sokkal rosszabb körülmények voltak, mint nálunk. Ezek a cégek sokat tettek azért, hogy itt járhatók legyenek az utak. Már megírték az előkészítő egyeztetések azokkal a vállalkozókkal, akik besegítenek majd nagy hóesés esetén. A karácsonyi és a szilveszteri időszakra ügyeletet állítunk be közmunkásokból, ha szükség lesz a város különböző területein erre. Én nagyon bízom benne, hogy ez a kellemes időjárás, ami most Katalin nap táján van, tovább fog tartani. Azért is, mert az emelkedő gázárak legalább olyan nagy gondot okoznak a családoknak, mint a rossz közlekedési viszonyok.

• Hogyan értékeli, hogy Rau József nyert az időközi képviselő-választáson az 1. sz. választókerületben?

Úgy értékelem, hogy a választópolgárok mindig reálisan el tudják dönteni, hogy számukra a sok jelölt közül ki a megfelelő. Ez egyértelműen megmutatkozott Rau József megválasztásával. Pedig még az engem is indító Körösök Vidéke Egyesület nem is állított itt, most jelöltet. Talán el kellene azon gondolkodni, hogy érdemes-e hosszan tartó negatív kampányt folytatni bárkinek is. Az eredmény nem ezt mutatja. A pozitív értékelést mindig többet ér, mint egy negatív. Az eredményt tudomásul veszem, elfogadom. Nekünk mindig azzal kell majd együtt dolgozni, akit megválasztanak. Úgy gondolom, hogy önmagában mindenki – ezek után – helyre tudta tenni azt, hogy kinek-kinek mekkora támogatottsága van.

• Lépett-e tovább az energiafüves erőmű kérdése?

Igazán még nem. Egy új levél érkezett, amelyben megerősítették, hogy szeretnék ezt megépíteni. Gyakorlatilag a gazdasági minisztériummal vannak egyeztetések a megtermelő energiát átvételével kapcsolatban. Remélhetően kedvezően dőlnek el az ottani egyeztetések. Ennek létjogosultságát nem vitatja senki, egyetlen kérdés, hogy az ipar fel fogja-e ezt használni vagy nem. Ez tulajdonképpen egy hét-nyolcmillióárdos beruházás lenne az ipari parkban. A foglalkoztatási létszáma nem túl sok, mert körülbelül beszállítóval, logisztikai háttérrel sem haladja meg a negyven főt. Viszont 150–200 családnak adna egzisztenciát a termeléssel, ami viszonylag jelentős előrelépés lenne Gyomaendrőd vonatkozásában.

• Közmunkások dolgoznak-e most és a télen?

Tizenöt fő közmunkásunk van most. December elsején újabb 30-at veszünk fel. Alapvetően a ligeteket, a város utcáit takarítják, a csatornák helyreállításában segítkeznek, általános köztiisztasági feladatokon dolgoznak majd.

• Az idén az 1670 fő, a hetvenkét éven felüli idősök, nyugdíjasok várhatják-e a szokásos ajándékosomagjukat az önkormányzattól?

Igen, várhatják. Ha minden igaz, akkor december 10. körül kezdjük el a kiszállítást. Az időjárás függvényében 20-ig mindenki megkapja azt. Hasonlóan, mint eddig, vagyis az összetételén nem változtatunk. Úgy gondoljuk, hogy ennek nem a pénzbeni értéke jelentős, inkább az ajándékozás örömeit

nyújtjuk, vagy csak egyszerűen azt, hogy a város gondol azokra, akik a közelmúltban vagy régebben tettek a városért, s róluk most egy kicsit jó szívvel megemlékezünk.

* * *

Úgy gondolom, hogy Gyomaendrőd város lakói jobb sorsra érdemesek, mint amilyenben az elmúlt esztendőben részesültek. Nagyon kellemes karácsonyi ünnepeket kívánok minden gyomaendrődi lakosnak, boldog új évet, családi körökben pedig nagyon sok boldogságot. Mindannyiunk számára minnél több munkalehetőséget kívánok, de lőképpen egészséget és békét!

Dr. Dávid Imre polgármester

✓ Szakmai Napot rendeztek a Bethlen Gábor Szakképző Iskolában november 21-én. Fő téma az európai uniós, az agráriumot érintő problémák voltak. A rendezvény keretében felavatták Kántor János esztergomi grafikus művész pannóját a központi épület előterében. Ugyancsak felavatták a kolégium épületében kialakított tanszállót is.

✓ A Déryné Művelődési Házban a Zene- és Művészeti Iskola diákjainak képzőművészeti kiállítását rendezték meg november 26-án.

✓ A katolikus iskolában a Világ Mikulás nagykövete látogatta meg a diákokat, valamint ültettek egy fenyőfát. A Gyermekelelmzési Alapítvány szervezésében a rászorult gyermekek segítésére minél több támogatást szeretnének gyűjteni.

✓ A Vidovszky Helyőrténeli Gyűjteményben december 4-én, amely ekkor ünnepelte tízéves fennállását, felavatta dr. Dávid Imre polgármester Vidovszky Béla mellsobrát, Pátzay Pál alkotását. Megnyitották a jubileumi kiállítást, és átadták a Vidovszky-plaketteket, közreműködtek a zeneiskola növendékei. A kiállítást Bula Teréz rendezte.

✓ Képzőművészeti szakkör indul helyi amatőr alkotók továbbképzése céljából a Katona József Művelődési Központban. (Rajzolás, színkeverés, festés, a kompozíció összehalása...) Időpontja: minden hó 2. és 4. szerdáján 17-19 óráig. A szakkört Pataj Pál festőművész vezeti.

A Roma Közösségi Ház decemberi programjából

✓ Bolhapiac dec. 8–12, 8–16 óráig. (Amire már nincs szükség olthón, le lehet adni...)

✓ Kisebbségi nap 17-én 14 órától a Dérynében

✓ Karácsonyra felkészülés 15–19-ig 8–16 óráig, 19-én fenyőünnepe.

✓ Utcai betlehemezés 18-án, 19-én. (Igénybejelentés, információ az 581-020, 581-021-es telefonon.)

Választási eredmény

Gyomaendrőd 1. számú egyéni választókerületében tartott időközi képviselő-választáson, Vass Ignác helyére történt voksolás eredményei:

Halászné dr. Balogh Erzsébet Irén (független) 14,
Izsó Csaba (Fidesz–MPSZ, MDF, MKDSZ, FKGP,
Fidelitas) 23.

Rau József (független) 153,

Szabados Ferenc (MSZDP) 10,

Dr. Szendrei Éva (független) 37 szavazat.

Az érvényes szavazatok száma 237 volt, a választásra jogosult személyek száma 1229 fő.

Mi már felkészültünk az EU-csatlakozásra

Interjú a Sebők & Sebők Kft. tulajdonosaival

Az indulást 1976-tól számolom – kezdte a beszélgetést Sebők Sándor alapító. Ekkor kaptam „engedélyt” másodállásban az ipart végezni. Akkor még ezt a helyi hatalomtól mintegy ki kellett érdemelni. Aztán amilyen vállalkozási formában csak lehetett, olyanban dolgoztam: gmk., egyéni vállalkozó, bt., kft. Már a két fiammal alapítottuk meg a bt.-t, de 1996-tól kft.-ként működünk. Fiaim tulajdonképpen kerülővel kerültek ebbe bele, mert mind a kettőnek más volt a szakmája. Zsolt gépjárművel, Krisztián pedig kereskedelemmel foglalkozott. Mostanra már elvégezték a villamosipari szakmát is.

Én már 1976-ban is kitekintettem Gyomárról, és különösen észak felé orientálódtam. Aztán a kapcsolatok révén egyre több megrendelést kaptam, szinte az egyik hozta magával a másik munkát. 1999-ben nagy változás előtt álltunk: megbízást kaptunk a Magyar Fejlesztési Bankon keresztül. Egy kecskeméti cég, illetve az amerikai General Electric olyan projekten dolgozott, hogy a magyarországi önkormányzatok világítás korszerűsítését oldják meg. Az érintett önkormányzatok előnyére, lehetőleg a megtakarításból lehessen fedezni a fejlesztést. Az első ilyen munkánk 2001 augusztusában indult el. Ma már Kelet-Magyarország összes megyéjében, illetve Budapesten, továbbá Nyugat-Magyarország megyéiben: Fejér, Komárom, Veszprém, Vas és Győr–Sopronban dolgoznak a S&S csapatai. A kft.-énk 2001. január elsején 9 fővel működött. Jelenleg 62 fő dolgozik nálunk. Hozzánk tar-

A Bajcsy úton néhány hónap óta feltűnést kelt egy új, impozáns épület, amely büszkén emelkedik ki a környezetéből, ám mégsem mondható róla, hogy túl hivalkodó lenne. A Sebők és Sebők Kft. új, központi telephelyéről van szó. A fejlődés a cég életében a kívülről álló szemében már erről a változásról is sejthető. A cég alapprofílija az épületvillamososság, villamos elosztó berendezések szerelése, emellett különböző lakatos munkákat és egyéb építőipari tevékenységeket is végeznek, de villamosipari és elektronikai szerelvények kiskereskedelmét is folytatják.

A múlttól, a jelenről és további elképzelésekről Sebők Sándorral és Sebők Zsolttal beszélgetünk.

peni, és voltak-e kisebb-nagyobb súrlódások? – kérdezem Zsoltot, az idősebb fiút. Igyekezünk és felvettük a ritmust, amit édesapánk diktált. Nálunk a vita véleményyt jelent. Mindig sikerül kompromisszumra jutnunk, mivel fel van osztva a cég vezetése a hét fő – köztük mi közöttünk is. A közös megegyezésen alapuló megoldások révén mennek a dolgok, amik így helyesek, szerintem. Ugyanazért a célért dolgozunk, s így az összehangoltság csak előnyös számunkra, de a jövőre nézve is.

– A család összetartó ereje is benne van a cégben – veszi át a szót Sándor. Mindezek ellenére a jövőnkét mi nem pusztán erre a világítás-korszerűsítési feladatra alapozzuk. Jelenleg is 40–50 fővel egyéb villanyszerelési munkákat vállalunk és végzünk. Azonban a korszerűsítés is nagyon sok más munkát hoz magával, amelyeket próbálunk megszerezni.

• *Úgy tudom, hogy a lehetőségeket más gyomaendrődi vállalkozásoknak is megteremtik egy-egy vállalkozás alkalmával...*

Rajtunk keresztül több helyi cég is munkához jut, természetesen, erre is figyelünk. Például Ecserre ajtó és ablakokat szállítottunk, vagy most Debrecenben egy autó- és trolibusz várótermet építünk másokkal, akiket mi viszünk innen magunkkal. Ezen keresztül városunk is jól jár, mert a pénz egy része ide jut vissza. Mintegy 100 gyomaendrődi embernek leremünk ekként, közvetve, munkalehetőséget.



Sebők Sándor

Sebők Krisztián

Sebők Zsolt

tozik még 35 alvállalkozói csoport, aminek az összlétszáma mintegy 300 fő, szerte az országban, például Ózdon, Miskolcon, Egerben, Győrben, Környén, Vácott...

2001-ben elkezdtük az MSZ ISO 9002-es minősítésre történő felkészülést, megfelelést és az ezzel kapcsolatos feladatok teljesítését. Mára már erre teljesen fel vagyunk készülve. Az ISO minősítés teljesen vonatkozik a cégre, működésére. Rendszerünket rögzíti, ehhez bárki hozzáférhet és láthatja, milyen rendszer szerint tevékenykedünk, hogyan működnek a munkafolyamatok, hogyan intéződnék a dolgok. Nálunk ez az ISO minősítés egyre inkább követelmény egy-egy új munkamegbeszélés elnyerése érdekében.

• *A fejlődést milyen irányban tervezik, mik a cégvezetés elképzelései?*

Az elképzelések nemcsak rajtunk múlnak. Az elmúlt két és fél év alatt 400 település csináltatta meg az említett felújításokat, ám az országban 3161 önkormányzat van. Tehát még kell 5–6 év, hogy befejezéséhez érkezzen ez a munka. Természetesen van konkurencia is – viszont, hogy a munka mind a miénk legyen, bővíteni kell a teljesítőképességünket. Most a munkákat egy hétfős csoport vezeti. A munkafolyamatok, a fázisok ezért le vannak osztva egy-egy csoportra. Amennyiben szükség lesz bővítésre, akkor mi igyekszünk azt megtenni. Jelenleg még meg tudunk birkózni a feladatokkal.

• *Az EU-csatlakozás hoz-e valamilyen változást a S&S Kft.-nek?*

Úgy érzem, hogy a mi cégünk nem 2004-ben csatlakozik az EU-hoz. Mi már ezt elkezdtük 2001-ben, és már ma is megfelelnék az ottani követelményeknek. Elsők vagyunk azok között – úgy gondolom –, akik tudják, mi „Európa” lényege ilyen tekintetben.

• *Fiatalemberként milyen volt egy ilyen prosperáló levékenységre beleszóp-*

• *Újdonság volt a gyomai labdarúgó pálya megvilágítása, amit az önkormányzat kezdeményezésére végeztek el.*

Ennek a konstrukciója teljesen ugyanaz, mint az egyéb megvilágítás-korszerűsítéseknek, csak egy részét ebben az esetben mi csináltuk, saját pénzből, saját beruházásban. Jól összefogott dolog volt, a helyi vállalkozók is jelentős támogatást nyújtottak a megvalósulás érdekében. Úgy érzem, elég jól sikerült ez a munka. Városunknak, véleményem szerint, mint turisztikai beállítottságú lehetőség, sokat tudna hozni, csak ehhez jól kellene hozzáállni és számolni vele a különböző programok szervezésekor. Az idegenforgalomra, a sport-idegenforgalomra gondolok. Mi, a lehetőségeinkkel megpróbáltuk ezt elindítani.

• *A Kner család történelét, munkásságát Gyomán példaként állítják maguk elé...*

Bármerre járunk az országban, és ha nem is tudják, merre lepszik Gyomaendrőd, a Kner név ismerősen cseng mindenki számára. Mi arra gondoltunk és szeretnénk, ha így lenne, hogy a villanyról is Gyomaendrőd jusson eszükbe az embereknek, szerte az országban, s ezért a célért jó úton járunk, úgy érzem.

Egyébként mintegy 19 gépkocsink járja az országot, tavaly mintegy 1 250 000 kilométert tettünk meg. Az elmúlt években egyébként együttműködünk a munkaügyi központtal és 20–25 villanyszerelő képzésében közreműködünk. Végül szeretném elmondani, hogy mostanában dolgoztunk ki egy árajánlatot az ukrániai Kijev plaza 150 000 m²-es alapterületű beruházásához. Az első rosián már túljutottunk. Végeredményben, ha nem is mi végezzük majd el az egész munkát, de részleladatára feltétlenül számíthatunk ezek után.

• *További eredményes, sikeres éveket kívánunk!*

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés november 27-én

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

Dr. Debreczeni Gizella, a Helyi Választási Bizottság elnöke ismertette a november 8-i, időközi önkormányzati képviselő-választás eredményeit. Ez után ünnepélyesen átvette képviselői megbízását Rau József, aki a választáson a lehetőséget elnyerte. (Lásd külön 2. old.)

Aláírják a Liget-fürdő termál részlegére vonatkozó beruházási szerződést. Ettől kezdve 120 nap elegendő lesz a beruházás elkészítésére. Reális lehetőség van arra, hogy a próbák után, május elsejével véglegesen kinyithasson az új részleg.

November 26-án, a szennyvíz-beruházás II. és III. üteme átadásra került. Úgy lőnik, hogy a tervezett szinten lőrténnek meg a rákötések, aminek mértéke meghaladja a 80%-ot, s ez rendkívül pozitív.

A jövő évi szűnyogygyérités ügyében is volt egy a tanácskozás. A Körös-ölgyi régió kibővült Orosházával.

A Szociális munkások napja alkalmával áladásra került a Gyomaendrődért Emlékezem a Gondozási Központ részére.

A személtrepen öngyulladás következett be. A tűzoltóság nem nyúlt hozzá, az volt a vélemény, hogy majd kiég és önmagától elalszik, valamint földdel lőrtendő letakarás valamelyest segít a problémán. Az új telep működése megoldja majd a személtrekerási gondokat.

NAPIRENDI PONTOKBŐL

✓ Módosították a közterület rendjéről szóló rendeletet. A díjtételeket állagosan 10%-kal módosították. Ide tartoznak például: közterületbe 10 cm-en túl benyúló üzlethomlokzat, kirakatszekerény üzlet, védőtető, ernyőszerkezet – 90 Ft/m²/hó+25% áfa; árusító és egyéb fülke, újság, könyvadásítás, üzlet előtti árubemutató 300 Ft/m²/hó+25% áfa; teher- és különleges járművek, valamint vonlatványok elhelyezése... nem engedélyezhető; önálló hirdető berendezés hirdelési felületre 440 Ft/m²/hó+25% áfa; építési munkával kapcsolatos állvány, építőanyag tárolása 6 hónapig 55 Ft/m²/hó+25% áfa, 6 hónapon túl 110 Ft/m²/hó+25% áfa; idény jellegű zöldség-, gyümölcsárulás (alma, dinnye, lenyő) 60 Ft/m²/nap+25% áfa...

✓ A szociális ellátásokra vonatkozó szabályokat rendeletben határozták meg. A Városi Gondozási Központ leladalait bővítő „Támogató szolgáltató” szociális ellátással. Igénybe vétele esetén lérítési díjat kell fizetni. Javasolták a 100 Ft/óra óradíjat és a szállítás kilométerdíj 50 Ft/km. Továbbá javasolták a Gondozási Központ, az állagot jóval meghaladó minőségű elhelyezést és szolgáltatást biztosító tartós bentlakásos részének igénybe vételért fizetendő egyszeri beköltözési hozzájárulás összegének emelését: 1 ágyas szoba teljes komforttal 2004-ben 1 200 000 ezer Ft, 1 ágyas szoba közös vizesblokkal max. 2 fő részére 900 ezer Ft, 2 ágyas szoba vizesblokkal 600 ezer Ft.

A jelenleg érvényes élelmezési nyersanyagköltségek változtatása indokolt, a jövőre várható áremelések miatt. A bölcsődénél, óvodáknál, iskoláknál ennek mértéke 5–6,7% között mozog, a Gondozási Központnál ez 15%-os.

✓ Módosították az Allerra Kft.-vel kötött szerződést a Liget-fürdő fedett uszodájának és gyógyászati részének építési haláridejére vonatkozóan, mivel a Phare kivitelezői szerződés aláírása elhúzódott, kívülálló okokból. Az új határidő 2004. május 31.

✓ Az önkormányzat január 1-jélől kezdődően adósságkezelési szolgáltatást nyújt a szociálisan hátrányos helyzetben lővők adósságlérhének enyhítése

érdekeben. Az érintett szolgáltatók: TITÁSZ Rt., DÉGÁZ Rt. és a Vízművek Rt. is jelezte együttműködési szándékát. A TITÁSZ-nál kimutatott hátralék összege 5,5 millió forint – 84 főt érint, a DÉGÁZ-nál 1 millió forint – 45 főt érint, a Vízműveknél 2 millió forint – 176 főt érint. Az önkormányzat által átvállalható összeg közel 6,5 millió forint.

✓ A Liget-fürdő 1150 méter mély termálkútjának fúrására beérkezett pályázatok közül a VIKUV Rt. budapesti cég ajánlatát fogadták el. A munkákat meg ez évben meg kell kezdeni.

✓ A Körösi Halászati Szövetkezet kérte a bérleti díj csökkentését a Révzugi és a Csókási-zugi holtágakra, mivel ott rossz a víz minősége, és nem használható halászati célra. Az önkormányzat hajlandó a bérleti díj csökkentésére, viszont elvárja, hogy a bérlet mindent megtegyen a holtágak vízminőségének karbantartására. A bérleti szerződésben is van utalás erre. A méltányos díj, amit az önkormányzat felajánlott 1000 Ft/ha/év 2002. évig vis-szamenőleg. Felmerült az is, hogy más egyesületek viszont szívesen bérbé vénének ezeket a holtágakat, hiszen már egyesületek kezelésében van jó néhány, s megelégedéssel végzik rajta tevékenységüket... A tárgyalások folytatónak ebben az ügyben.

✓ A testvérvárosi Nagyenyed Bethlen Kollégiuma részére, az I. György angol király mellszobrának felállításához 300 ezer forint pénztámogatást nyújt-tanak. I. György 300 évvel ezelőtt, a labancpusztítás után, a kollégium újjáépíté-sének költségeit személyes adományaiból is fedezte.

✓ Öregszőlőben a 2002-ben elkészült ivóvízhálózalra a lakossági bekötések várhatóan elérik a 122-t, ami a várható legeslegjobb eredmény. Az önkormányzat vállalta a rászorult öregszőlői lakosok számára a földmunka elvégzését, s így 53 ingatlan tulajdonosa élt is ezzel. Az időjárástól függően, valószínűleg a bekötések elkészülnek ebben az évben.

INTER NYELVSTÚDIÓ

**Kezdőtől a nyelvizsgáig
angol, német, francia
nyelvtanfolyamokat hirdetünk.
Kezdes 2004. január**

Csoportok:

- kezdő és újrakezdő 100 óra, január-június
- diákoknak felzárkóztató 30 óra februártól
- nyelvizsga előkészítő:
államilag elismert nemzetközi.
EU-ban érvényes nyelvizsgákra
alapfok 100 óra
középfok 100 óra
felsőfok 100 óra

Vizsgaidőpontokhoz igazított felkészítés.

Óradíj 400 Ft/óra

Jelentkezés: 2003. december 20-ig



RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.
Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,
tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876
E-mail: vendel@bekesnet.hu



Szabad felhasználású, kezes és fedezet nélküli gyors személyi hitel 0%-os kezelési költséggel!

A hitelebírási és közvetítési díjat elengedjük.

SULINET hitel

Telefon: 30/9764-223

Szenvedélyem és munkám a vadászat, a vadgazdálkodás...

Mint arról korábban hírt adtunk, Vaszkó Imre Aranykoszorús Gazda kitüntetés vehetett át augusztus 20-án a szakminisztertől mezőgazdasági és vadgazdálkodási tevékenységéért. Megyénkben egyedül ő kapott ilyen díjat. Ebből az alkalomból, mint ígértük, ebben a számunkban bővebb interjúra kértük Vaszkó Imrét.

– Gratulálunk az Aranykoszorús Gazda-díj kitüntetéséhez! Hogyan fogadta ezt?

– Engem is meglepett a miniszter úr levele, amelyben értesít a kitüntetésről és meghív a ünnepélyes átadásra. A miniszter 20 főt tüntetett ki Aranykoszorús Gazda címmel. Adományozható egyéni gazdálkodóknak, vállalkozóknak, valamint a szakoktatás területén dolgozóknak, akik a szántóföldi növénytermesztés, kertészet, állattenyésztés, erdőgazdálkodás és vadgazdálkodás... területén kimagasló eredményeket értek el. Az indoklás szerint én a növénytermesztésben és vadgazdálkodásban elért eredményeimért kaptam e díjat.

– Kérem, kicsit beszéljen bővebben tevékenységéről...

– Kényszerűségből, autóbaleset miatt rokkantnyugdíjas vagyok. Vállalkozóként 1996 óta folytatok növénytermesztést közel 300 hektáron, a Csejti-pusztai részen. A szántóterület minőségét és éghajlati viszonyunkat figyelembe véve, eredményeim elfogadhatók. Vállalkozásomat, úgymond a semmiből, szerény pénztökével indítottam el. Ma elmondhatom, hogy a szántóföldi növénytermesztés minden munkájához szükséges erő- és munkagéppel, növényvédelmi és öntöző berendezésekkel rendelkezem. Gépi bér munkát nem veszek igénybe, sőt korlátozottan más gazdálkodóknak gépi szolgáltatásokat is nyújtok. Az elmúlt 13 év alatt súlyos milliókat költöttem a gépi beruházásokra, gazdasági épületekre, tárolókra a nagylaposi, úgynevezett Tüköri-Major területén.

Másik fő tevékenységi kör vállalkozásomban a vadgazdálkodás, mely másik szakmából adódóan – vadász és vadgazdálkodási technikus – egyben szenvedélyem is. Eredeti szakmám a felsőfokú vendéglátóipari szak, melyet 18 évig, mint gyakorló szakember és vendéglátóipari osztályvezető végeztem a helyi ÁFÉSZ-nél. Közben megkedveltem a vadászatot, és 1973-ban lehetőség nyílt arra, hogy a helyi Béke Vadásztársaságnál fővadászi státus jöjjön létre, melyet megpályázva és megnyerve elmondhatom, hogy mint fővadász 30 évig volt ez a szenvedélyem, egyben munkám is. Fővadászságom alatt a helyi, nagy múltú Békénél, zsinórban 20 alkalommal nyertük meg a megyei és az országos vadgazdálkodási versenyt.

1996-ban gépkocsibalesetet szenvedtem, ezért több hónapig kórházban feküdtem. Részbéli felgyógyulás után visszatérve, a nagy múltú Béke Vadásztársaságot olyan gazdasági helyzetben találtam, hogy a társaságnak 1997-ben, végelszámolással, meg kellett szűnnie. Területén aztán három kisebb vadásztársaság alakult, melyek közül a Csejti VI.-nek (3600 hektáron gazdálkodik, 17 sportvadászsal) 1997. évi alakulása óta én vagyok az elnöke. Közben rokkantnyugdíjas lettem, és mint nyugdíjas hivatalos vadász, így is segítem a vadásztársaság munkáját.

E rövid kitérő után visszatérek a vállalkozásomhoz, amelyen belül kedvencem és szívemhez közel álló a vadgazdálkodás, ide tartozik elsősorban a fácán és vadkacsa zárttéri tenyésztése. E kettőn belül is főleg a vadkacsa (lőkésréce) zárttéri tenyésztésével, viselkedésének megfigyelésével foglalkozom közel 30 éve. Fácánnal kizárólag előneveléssel, ami azt jelenti, hogy a napostól 7 hetes korukig foglalkozom velük. Vadkacsánál a zárttéri tartás és kibocsátás minden fázisa megtalálható vállalkozásomban (törzstartás, tojtalás, keltetés, naposnevelés, értékesítés, kibocsátás és vadásztatás). 5000 lenyészőtörzs vadkacsát tartok, melynek vérvonala tiszta lőkésréce, ezt három éve importáltuk Franciaországból. Az éves tojástermelés 130–140 ezer darab. Kikelt napos madár 110–110 ezer darab. Ebből 4 hetes korig felnevelek 50–60 ezer darabot, a többit naposként értékesítem. Az előneveltől a saját szükségletemen túli mennyiséget értékesítem hazai vadásztársaságoknak, és az utóbbi évben ukrán és román exportra, önálló exportjoggal.

A fennmaradó mennyiséget lőrszállomány pótlására és a saját szántóföldi területemen kialakított vadkacsavadászó helyre (öt kisebb ló) bo-

csátom ki, és nevelem a vadász-érett korig. A vadásztatást már együttműködési szerződés alapján a vadásztársasággal közösen végezzük (a jelenleg érvényben lévő Vadászati törvény nem ad lehetőséget arra, hogy vállalkozó önállóan vadászati jogot gyakoroljon), mindkettőnk, de főleg a vadásztársasági tagok közös megegyezésére. Sikertett egy olyan, úgynevezett csalogatásos vadkacsatenyésztési módszer-technológiát kialakítani, mellyel nagyon megközelítően tudjuk utánozni a természetes környezetben zajló vadkacsavadászati módszereket. Jól repülő, igazi vadkacsavadász-élményt adó vadászatokat tudunk szervezni reggeli és esti húzáson, helyi és külföldi vadászok részére. E tenyésztési módszer és technológia levédése jelenleg folyamatban van. Technológiámat a hazai és nemzetközi szakvélemény elfogadja, s ezt a legutóbbi, országos Vadkacsa Konferencián ki is nyilatkoztatták.

– Az európai uniós csatlakozás ön szerint hogyan érinti majd a tisztántúli, gyomaendrődi gazdálkodókat, a vadgazdálkodást?

– Az EU-csatlakozást különösen nagy érdeklődéssel várja a hazai mezőgazdaság, ezen belül a vadgazdálkodás, a vadászat is. Bizom benne, hogy a kedvezőtlen hatások mellett (kedvezőtlen a külföldi bér vadásztatás, 25%-os ála fogja terhelni; drasztikusan lecsökkent az apróvadállomány létszáma) többségben lesz a kedvező hatások száma. Piacszerűvé válik a vadászterületek bérlése, elsősorban a mezőgazdasági földtulajdonosok megegyezésére (a vad valószínűleg lovábbra is állami tulajdonban marad). Jelenleg is, de várhatóan a jövőben is a vadászati jog a földtulajdonost illeti meg. A növekvő árak ellenére a külföldi bér vadászatokat ellensúlyozni fogja majd a határokon való könnyebb mozgás, a vadgazdálkodókkal direktben köthető üzleti lehetőségek. Bizom abban is, hogy a hazai állampolgárok anyagi helyzete javul. Ezáltal nagyobb lehetőség nyílik e nagyon drága szenvedélynek, sportnak üzésére, növekszik a hazai kereslet. Fontos lenne szerintem, hogy a mezőgazdaság és a vadgazdálkodás minden szereplője találja meg helyét, szerepét és anyagi boldogulását e csodálatos, természet adta területen.

– Van-e egyéb, pihentető kedvtelése munkája mellett?

– Azt hiszem, már megfogalmaztam, hogy szenvedélyem, hobbim a vadászat és a vadgazdálkodás, amely egyben a munkám is. A munka mellett azonban én is igyekszem a vadgazdálkodás koronáját, a vadászatot is szenvedéllyel üzni. Balesetem miatt apróvadadászalban (fácán, mezei nyúl, vadkacsa) már nagyon ritkán veszek részt, a gyaloglás fáradalma miatt, de annál nagyobb szenvedéllyel üzöm a nagyvadakat. Közel 30 év alatt nagyon sok kapcsolat, barátság alakult ki vadászokkal, s így lehetőségem nyílt és jelenleg is fenntartom nagyvadás kapcsolataimat, ahol elsősorban vaddisznóra, gímszarvasra, dámszarvasra, muflonra vadászom. A zsákmányolt trófeákat büszkén tárolom lakásomban, amelyek között kapitális, aranyérmes trófea is megtalálható.

Generali Biztosító

Teljes körű ügyintézés

- kárfelmérés
- korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

Kiss Lajosné (Éva)

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Tel.: 66/284-989, mobil: 30/2660-788

JUHÁSZ SÁNDOR szobrászművész kiállításának megnyitására

A legdemokratikusabb képzőművészeti Iktások a köztéri szobrok. Mert mindenkié, függetlenül rangtól, beosztástól, pénztől, magatartástól. Mutatják magukat mindenkinek, és túlélnek mindenkit, a nagy uralkodókat, de még a kiskirályokat is.

Szűkebb hazánk súlyos szobortalanságban szenved, ezért is léleküdtő, ünnepi esemény szobrok között lenni. És megállító jelek is, mert figyelmeztetnek, hogy mi is sárból és porból lettünk, mint az itt lévő szobrok, és azzá is lesz mindenki.

Egy olyan ember alkotásai között lehetünk, aki a szépség és az igazság ideáit gyúrta agyagba-formába. És ha az igazság és a szépség a szeretetben és irgalmasságban találkozik, akkor a legfőbb emberi küldetés valósul meg, ami nem más, mint a levő-tiszta jóság. Egy termékeny művészi-alkotói élet léleklágyainak a helyhez illő válogatásával lehet most találkozni.

Juhász Sándor munkái három, jól körülzárt világot hoznak elénk.

Az egyik: a legősibb akaratok közül, mégpedig a sárból készült tálak, korsók, használati eszközök jelekkel való mintázása.

A gyakorlati és célszerű ember találkozik a szép igényű emberrel. Ma már ez – meggyőződés szerint rosszul – népművésznek nevezik.

A másik: ami itt a korosztályos rosta miatt hiányzik: a görög–latin és a zsidó–keresztény kultúra eseményei és szereplői, melyek és akik a magyarság történelmének legutóbbi ezer évének legerősebb hitjegyei, amelyek letakarják az ősi magyar eredetet.

A harmadik élet- és alkotótér a leheletmelegű, a bőrön belülről rakott és ott érlelt magyar paraszti sors.

A szobrok valóságosak, titokleltárak, hűségesek és szépek.

Juhász Sándor kitartóan és alázatosan mesél agyagszóval a gerinces-jellemes emberről és a hétköznapokról egyaránt.

Ő maga szerény körülmények között, de nem nélkülözve él bölcsen, derűsen, alkotón, 94 évesen.

Soha nem dörgölődött aktuális nagyságokhoz, sem gazdag támogatókhoz, megörizte a művészek tiszta lelkiismeretét, a nyugodt álmot, a lüggellenséget. Éli az öntörvényű, önsorsrontó és kaján világot.

Semmiből semmi sem lesz! Közhelyi igazság, de a tevékeny ember nem támogatott, sőt ahhoz, hogy legyen, nemes akarata szerint, meg kell vívnia a lehetőségért és lúrníe kell az alacsony gáncsait.

A gyomai Ovi-galéria 2001 novemberétől működik folyamatosan, évi 3–4 kiállítással.

Öszinte tiszteletet érdemel Csoma Antalnén, aki kitalálta és áldozathozóan működteti ezt a formát mindenki hasznára, az ide járó gyerekek lelki-esztétikai és értelmi életének kiteljesedésére. Mert cél az emberi ember, akiben a természet, a tudomány, a művészet és erkölcs egyet jelent. És csak az lehet igazi felnőtt, aki igazán gyermek is tudott lenni.

Mit csinál egy szobrász és egy pedagógus?

A szobrász mintáz egy szobrot, és lelket ad neki.

A pedagógus kifermáz egy emberi lelket, és megtölti igazsággal. Mindkettő alakul és megölt.

Mit csinál a gyermek és a művész?

Igazat mondanak, ösztönösek, ártatlanok, liszta gondolkodásúak. Aztán a gyerekek felnőnek és lesznek felnőttek, és lesznek olyan felnőttek is, aki magukban hordják tovább a gyereket.

Ezen gondolatok születtek Juhász Sándor szobrai között.

Gyomaendrőd, 2003. november 13.

Cs. Nagy Lajos, a kiállítás rendezője



A megnyitón

A Bethlen-kollégium hírei

Az idén is mozgalmasan, régi és vadonatúj programok indításával kezdődött a lanév a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégiumban. Rögtön, szeptemberben gólyabál keretében köszöntöttük új kollégista társainkat. Megszakítva eddigi hagyományainkat, most kispólyák helyett Bethlen báránykakat avattunk, akik új – golya-eskü helyett – bárány-eskü elmondásával váltak kollégiumunk teljes jogú tagjaivá. Októberben két, régen tervezett és nagyon várt programot sikerült elindítanunk.

Szerda esténként az iskola tornatermében láncházban ismerkedhettünk meg úgy hazánk hagyományos néptáncával, mint a legmodernebb disco- és társastáncokkal. Wolf Tünde hívatásos lánccatató a nevelőkkel közösen felmérte igényeinket, vágyainkat, majd ezekből kiindulva összeállított egy olyan kínlatot, ami szinte kivétel nélkül mindannyiunknak tetszik. Ezt mutatja az is, hogy egyre jobban szerelnének ezeken a vidám, jó hangulatú esteken részt venni lanáraink közül is.

Csütörtök estén a régi filmeké. A helyi mozival együttműködve ilyenkor az iskola nagytermében jövünk össze. Ide, helybe hozzák az elmúlt évtizedek külföldi és magyar filmjei közül, a kínálatból általunk kiválasztott alkotásokat. Jó, nevelőink becsempésztek néhány kötelező olvasmányból készült feldolgozást is, ezt kegyesen megbocsájljuk nekik, ki tudja, esetleg még hasznunkra is válhat.

Még az előző tanév végén pályázott kollégiumunk környezeti nevelés témakörben. Egész éves programtervezet adtunk be, melynek gerincét a szelektív hulladékgyűjtés bevezetése kollégiumi épületeinkben, valamint ehhez kapcsolódva egy környezetvédelmi szakkör beindítása alkotta. Bár a kértnél kevesebbet kaptunk, ahhoz elég, hogy az intézmény segítségével októberben beindíthatuk mindkettőt. Minden épületbe beszereztük a szelektív hulladékgyűjtéshez szükséges eszközöket, alapos tájékoztatást kaptunk a gyakorlati megvalósításhoz. A környezetvédelmi szakkör tagjai ellenőrző körútiakon egyre javuló ered-

ményeket tapasztalnak. Ők egyébként alakuló gyűlésüket egy szarvasi arborétumi kirándulás alkalmával tartották, október közepén.

Az elmúlt tanévben – szintén pályázat útján – egyik kollégiumi épületünk rádió stúdiós felszereléshez jutott. A stúdióban dolgozó fiúk azóta löbb riportot is készítettek, budapesti továbbképzésen vettek részt, kollégiumi életünk szerves részévé váltak az általuk készített műsorok. Mindezt látva, na és meglapasztalva az ottani körülményeket, Vaszkó Sándorné, az „Élet Másokért Egyesület” elnöke óriási meglepetésünkre és örömeinkre a kollégium használatába ajánlott három, leljes számítógépes felszerelést, hozzájuk illő asztalokkal, székekkel. Ezeket nem csak a stúdiósok, de az ott lakó fiúk is ki tudják használni akár tanuláshoz, akár „csak” kikapcsolódni, játszani. Bár már személyesen megtettük, ezúton is köszönetet mondunk Vaszkó Sándornénak és az egyesületnek.

Beszámolóim végére hagytam azt a két eseményt, amit talán a legjobban várunk. Egyik a játéktér beindítása. A kollégiumi Diákönkormányzat vezetőségi gyűlésén konkrét ígéretet kaptunk a kollégiumvezetőtől, Vargáné Varczába Évától arra, hogy ha kis csúszással is, de decemberig birtokba vehetjük a játéktérrel, a benne elhelyezett elektronikus és egyéb játékokkal, televízióval, italautomatával. Régi álma valósulna így meg főleg a fiú kollégistáknak, hisz így ki sem kell mozdulni ahhoz, hogy egy kicsit asztali focizzanak, biliárdozzanak, elektronikus játékokat játszanak.

Másik nagyon várt esemény a tanszállónk birtokba vétele. Ide a felsőfokú szakképzésben részt vevő kollégistáink fognak átköltözni, érthetően tehát ők a legtürelmetlenebbek. De mi, löbbiek is izgalommal várjuk az átadást, hiszen azzal, hogy ők kényelmesebb környezetbe kerülnek, a mi körülményeink is javulnak, csökkenthetők a szobán belüli létszámok.

Eddig ennyi történet nálunk, a Bethlen kollégiumban. Már lázasan készülünk a decemberi Karácsony-estünkre, na meg persze a most még iszonyú messzinek tűnő téli szünetre.

Kondor Nóra 11/A – DÖK-titkár

A KÁBELTÉVÉRŐL

Az állóvíz megmozdult (!?)

Urbán Antal, a FiberNet kommunikációs Rt. területi igazgatóját kérdeztük a gyomaendrődi kábeltévé rendszer jelenlegi helyzetéről és várható alakulásáról. Urbán úr elmondta a Híradónak, hogy ez év őszén kezdtek el a rekonstrukciót a jelenleg meglévő hálózaton, amikor is a soros hálózatot a csillagpontos váltotta fel. Ez a korszerűsítés egy széles sávú hálózat kiépítése, és egyidejűleg szeretnék kiterjeszteni a szolgáltatásukat. A tervek szerint az OTP épületében lévő fejállomás környékén ún. zöld magos beruházás keretében további előfizetőket szeretnének toborozni, vagyis a bővítés konkrétan megkezdődött.

A beruházás három üteme szerint az első volt a csillagpontosítás, ezt követi a fejállomás kibővítése, úgymond feltuningolása, illetve a fejállomás és az új csillagpontos hálózat összekötése a meglévő, érvényes engedélyek birtokában. A harmadik ütem 2004 tavaszán indul (időjárástól is függően), amikor egy új, leledelleni rész, a tervek szerint a Fő út–Hantoskeri út–Pásztor János utca és a Körös-gát közötti terület, valamint a Fő út másik oldala kerülne bekábelezésre. Először a gyomai városrész, majd fokozatosan az endrődi kerülne sorra.

Az elképzelés tehát az, hogy az említett területeken kihúzzák a kábeltévé kábeleit, majd a lakossági bekötések ezután következnek. Addig is a szervezést elkezdi, pontos, aktuális információkkal látják el a lakosságot: időpontokról, árakról.

Pillanatnyilag egy ingatlan rákötési díja kb. 25 ezer forint, plusz a belső rákötés (a „kerítéstől, az áladási ponttól”). A szolgáltató FiberNet valószínűleg három csomagot ajánl majd: infocsomag – kb. 1200 Ft; alapcsomag – kb. 2600 Ft; családi csomag – kb. 3500 Ft-ért havonta. Mintegy 30–35 csatorna lesz elérhető. A kábelt valószínűleg az áramszolgáltató, a telefonos cég oszlopain, valamint a földben vezetik.

A hálózat kisebb-nagyobb kiegészítővel internetes vonalként is működhet, de ennek az egyik feltétele a 2000-nél több előfizető. A jelenleg bekötöttek száma 300-ra tehető.

A LEONARDO-PROGRAMRÓL

Csökkenőben a tehéntej ára, a jövő a kecskeágazaté lehet

Megfordult Gyomaendrődön J. C. Le Jaouen, egy francia szaklap főszerkesztője és Kacen Boussouar, a Francia Kecsketenyésztők Szervezetének elnöke. A 3 éves program során eddig kidolgozták és tesztelték, valamint bemutatták és értékelték az oktatási szakanyagot, amit ezután rendelkezésre bocsátanak. Ettől remélik a kecskeágazat, a tejfeldolgozás előrelépését Magyarországon és Európában is. Remélik, hogy Magyarországon számottevően fellendül és jelentőssé válik, s ezzel (egy) kiutat jelenthetne a mezőgazdaság számára, amely ma sok problémával küzd. Ennek egyik segítője a jó oktatási program.

Egyéb serkentők lehetnek még, hogy az EU-ban erre az ágazatra nincs kvótarendszer, valamint ez az ágazat még nincs teljesen lefedve, továbbá, hogy nincsenek kötött árak, amelyek ebben az esetben a jó jövedelmezőséget segítik.

Tudni kell, hogy az EU agrárpolitikája reform alatt van, és sajnos, várható a tehéntej árának csökkenése. Ezért is fejlesztendő a kecskenyésztés, termékfeldolgozás.

A tolmácsolást Davidovics László programkoordinátor látta el.



Közeleg az influenzaszézon!

Olyan hónapok következnek, melyek alatt sok légúti megbetegedés fordul elő. A jelenlegi ismeretek szerint ilyen betegségeket egyes baktériumokon kívül 5 víruscsoport mintegy 175 tagja képes kiváltani. Ezeket gyakran influenzának nevezik, részint kialakult szokás szerint, részint azon téves elgondolás alapján, hogy ez egy gyűjtőnév a hűléses, lázas, hurutos tünetekkel járó betegségek jelölésére. Pedig a valódi influenza az influenzavírusok által okozott megbetegedés, mely mind járványügyi, mind klinikai sajátágaiban és kihatásaiban eltér az egyéb légúti megbetegedésektől. A járványügyi különbség az, hogy az influenza hazai viszonylatban akár több százszoros vagy milliós nagyságrendű országos járványt is okozhat, míg az említett egyéb 5 víruscsoport, mintegy 175 tagja jóval kisebb nagyságrendben okoznak megbetegedéseket, helyi járványokat. Az A- és B-típusai változatlanul évről évre világszerte a legnagyobb számú megbetegedést hozzák létre.

Az egyéb légúti fertőzések kórokozóihoz hasonlóan az influenzavírusok is a köhögéskor, tüsszögéskor és beszéd alatt keletkező légúti váladékcspepecskék révén terjednek (cseppfertőzés). Közösségek tagjainak többsége eshet ágnak egyik napról a másikra. Helyi járványok néhány nap alatt kialakulhatnak. Országos járványok hazánkban általában januárban vagy februárban kezdődnek, és 8–10 hélig tartanak.

Az influenza kezdeti tünetei közül a hurutos tünetek hiányoznak. Hirtelen kezdet, magas láz, erős levertség és izomfájdalmak a jellemzők. Ugyanakkor a légutak sejtjeiben szaporodó vírusok életveszélyesen súlyosbíthatják a már meglévő kóros folyamatokat. Az influenza fokozott veszélyt jelent 60 évesnél idősebb emberekre is, a gyengült immunológiai reakciókészség miatt.

A fertőzés csökkenthető zsebkendőhasználattal; vagy járványos időszakban távol maradunk a tömeges összejövetelektől. Különösen veszélyes az otthon vagy kórházban ápolott influenzás betegek látogatása.

A fertőzés megelőzésének egyetlen hatékony módja azonban az időben elvégzett védőoltás, ami az A-típusba és az influenza B-típusba tartozó törzsek változataiból készül, ezek 70–90%-os védeltséget adnak.

A fentiékből következik, hogy a védőoltás mindenkinek ajánlott, de különösen fontos, hogy védőoltásban részesüljenek (I.) az ún. kockázati csoportokba tartozók, azaz azon személyek, akiknél egy esetleges influenzafertőzés alapbetegségük, bizonyos gyógykezelésük, vagy életkoruk miatt súlyos lefolyású, sőt életveszélyes lehet; (II.) azok, akik a kockázati csoportokba tartozókat a fertőzés átvitelével veszélyeztethetik; (III.) nagyobb közösségekben élők és azok, akiknek a megbetegedése és munkából való kiesése a normális társadalmi élet fenntartásában zavart okozna.

A kockázati csoportokba a következők tartoznak: I./1. Életkoruktól függetlenül (de 3 évesnél idősebb) ioüli szív, keringési, légzőszervi, vese, illetve anyagcsere-betegségben szenvedő (beleértve a diabetest is), továbbá rosszindulatú daganat vagy orvosi kezelés miatt csökkent immunitással rendelkező bármely életkorú személyek. I./2. Szociális otthonokban, öregek otthonában, egészségügyi intézményekben huzamos ideig ápolott bármely életkorú személyek. I./3. 60 évesnél idősebb személyek egészségi állapotuktól függetlenül. I./4. Tartós szilenciál-kezelésben részesülő gyermekek és serdülők 18 éves korig, az influenzafertőzés következtében kialakuló idegrendszeri elváltozások – Reye-szindróma – megelőzése érdekében.

II./1. Kórházokban és alapellátásban dolgozó egészségügyi személyzet. II./2. Szociális intézményben azok a dolgozók, akik az ápolattal kapcsolatban kerülnek. II./3. Az I./1 és I./4. kategóriába tartozók otthoni ellátását biztosító személyek. III./1. Diaközpontok, kollégiumok és más közösségek lakói. III./2. Rendészeti, közlekedési, közellátási, oktatási feladatot ellátó személyek.

Az ÁNTSZ ingyenes oltóanyaggal a házi orvosokat ellátta. Javasoljuk, hogy a felsorolt kockázati csoportokba besorolható személyek éljenek minél nagyobb számban az ingyenes influenza védőoltás lehetőségével.

Akik nem tartoznak a térítésmentes oltásoknál említett kategóriákba és a védőoltást igénylik, fontos információ, hogy a gyógyszerárakban, amelyet orvosi vényre adnak ki 50%-os tb-hozzájárulással, aminek eredményeképpen az oltandóknak az oltóanyagtól függetlenül csak 500–650 Ft közötti összeget kell téríteni.

Mivel a pneumococcus baktérium okozta tüdőgyulladás azonos kockázati csoportokat veszélyeztet, célszerű az I./1–3. kockázati csoportba tartozóknak ezen baktérium elleni védőoltást is adni.

ÁNTSZ Szarvas Városi Intézete

A MOSOLY LOVAGREND TAGJA LETT

Mint arról már beszámoltunk korábban, a harmincöt éve alapított Mosoly Lovagrend Nemzetközi Kapitóliuma lovagjai közé avatta a gyomaendrődi pedagógust, Hunya Jolánt. A nyár folyamán Lengyelországban rendezett avatónépség mását rendezték meg a nominált hazájában, vagyis Gyomaendrődön is. Lengyelországból érkeztek a díszvendégek, de részt vett még a gyomaendrődi ismételt beavatáson Mesterházy Attila, az Ifjúsági és Sportminisztérium államtitkára, Földesi Zoltán országgyűlési képviselő, és városunk reprezentánsai, élükön dr. Dávid Imre polgármesterrel, akik néhány szóval üdvözölték Hunya Jolánt a díj átvétele alkalmából, amely a 704-es sorszámmal viseli.



Kiállítások



A Katona József Művelődési Központban nyitotta meg Hornok Imre gyomaendrődi festő és Barta Mónika helyi „festőnövendék” kiállítását Fehér József újságíró

A Kossuth úti óvodában, az Ovi-galériában Juhász Sándor szobrászművész állította ki alkotásait. Cs. Nagy Lajos megnyitó szavaival és Oláh Gizella, B. Molnár Albert, Schwalm Gyula közreműködésével nyílt az Ovi-galériában az alkotó tárlata november 13-án, amely december 19-ig (8-17 óráig) lesz megtekinthető. (Lásd írásunkat a 6. oldalon.)

A Munkaügyi Központ rendezvényei

A megyei sorozat részeként a helyi kirendeltségen is megrendezték a „Pályakezdek hete” keretében a munkaadók és munkavállalók találkozóját, és lehetőséget adtak a megismerkedésre, valamint az intézmény által nyújtható szolgáltatások segítségét igénybe véve álláshelyeket találni a fiatalok számára. E napon 35 munkaadó, mintegy 130 állást kínál. Megtízeltelte az eseményt Domokos László országgyűlési képviselő is.

November következő hetében, 27-én pedig a „Nemcsak a húszéveseké a világ” című, immár hagyományos állásbörzét tartották meg a 45 év feletti munkakialkalmal keresők számára. Szintén alkalom nyílik ilyenkor megismerkedni a már tapasztaltabb, munkát szívesen vállalókkal a munkalehetőséget kínáló cégek képviselőinek. Továbbá képzési lehetőségekről tájékoztatást és egyéb tanácsadást is kaphalnak a jelentkezők ezeken a fórumokon. A rendezvényt dr. Dávid Imre polgármester nyitotta meg.

Tourinform Iroda

Fő út 173-179. (OTP mellett)

telefon: 66/386-851; fax: 283-288

nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9-16 óráig

❄ karácsonyi és szilveszteri
belföldi ajánlatok ❄

❄ utószezoni szállásajánlatok ❄

❄ kirándulási lehetőségek ❄

❄ 2004-es ajánlatok ❄

A Sportcsarnok decemberi programtervezete

Női konditorna: helente hétfőn és csülörtökön 18-19 óráig, vezeti Varga Lajos tornászolimpikon

December 6., 14., 21. B csoportos amatőr, **teremlabdarúgó bajnokság forduló**

6. Nemzetközi teremlabdarúgó torna 15 órától

7. Indul a profi teremlabdarúgó bajnokság

13. Kner Imre gimnázium szalagavatója 18 órától

14., 21., 28. Profi teremlabdarúgó bajnokság forduló 14 órától

16., 17. Karácsony Kupa 4 középiskola részvételével. Sportágak: - kézilabda (leány, fiú) - kosárlabda (fiú) - teremfoci (fiú)

19. Behlen Gábor szakképző iskola szalagavatója 16 órától

20. Gól-Suli Szalancukor Kupa teremlabdarúgó torna 9-től 16 óráig

Gyermekkönyvtári hónap

Hagyományainkhoz híven decemberben, a Rózsahelyi Könyvtárban még nagyobb figyelmet fordítunk gyermekkorú olvasóinkra. Nagy mennyiségű új könyvvel és videokazettákkal várjuk az érdeklődőket. A videokazettákat egész hónapban kedvezményes áron lehet kölcsönözni.

December 3-án, 14.30 órától Lázár Ervin műveiből adnak elő összeállítást a Rózsahelyi iskola tanulói.

10-én, 15 órától kézműves foglalkozáson vehetnek részt, amelyet Szonda István vezet.

Felnőtt olvasóinkról sem feledkezünk meg. Készedelmi díj fizetése nélkül rendezhetik tartozásaikat, új beiratkozóknak nem kell tagsági díjat fizetniük!

Kölcsönző olvasóinknak apró meglepetéssel kedveskedünk!

Selejlezett könyvek vására, amíg a készlet tart!

Sok szeretettel várunk mindenkit a Rózsahelyi (endrődi) Könyvtárban!

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk Gyomaendrőd minden lakójának!

Közhasznúági jelentés a Körös Kajak Sportegyesület 2002. évi tevékenységéről

Közhasznúági beszámoló

A Körös Kajak S. E. közhasznú szervezet. (Békés Megyei Bíróság Pk. 60.10/1998/6.sz. végzése). Az egyesület kiadásai a S. E. Alapszabályában foglalt célok megvalósítására irányultak, úgymint:

- lehetőség biztosítani a lakosoknak, különösen a fiataloknak az evezős sport megismeréséhez, gyakorlásához
- lehetőséget adni a fiataloknak a szabadidő hasznos eltöltésére
- keretet adni a lövésport és a versenysport számára
- a kajakozás népszerűsítése Gyomaendrődön, népszerűsítő versenyek szervezésével.

A kiadások tekintélyes hányadát az új vízi telep kialakítására fordítottuk. A beruházás befejezése, átadása még nem történt meg.

A működési kiadások a versenyekkel kapcsolatos költségekből, a sporteszköz-szállító jármű üzemeltetéséből, utazási és telefonköltségekből levődnék össze.

Az egyesület 2002. évi pénzügyi beszámolója

Mérleg (ezer forintban)

A) Befektetett eszközök	726
B) Forgóeszközök	105
B) IV. Pénzeszközök	105
Eszközök összesen	831
D) Saját tőke	831
D) I. Induló tőke	3
D) II. Tőkeváltozás	828
Ebből tárgyévi eredmény	229
Források összesen	831

Eredménykimutatás (ezer forintban)

A)	Összes közhasznú tev. bevétele	1943
A) 1	Közhasznú célra, működésre kapott támogatás	1942
A) 1. b)	Államháztart. alrendszerétől	1700
A) 1. c)	Más adományozóktól és 1%-ból	39
A) 2.	Közhasznú tevékenységből származó bevétel	1
B)	Vállalkozási tevékenység bevétele	0
C)	Összes bevétel	1943
D)	Közhasznú tevékenység költségei	1714
Ebből:		
	anyagjellegű ráfordítások	61
	értékcsökkenési leírás	16
	egyéb költségek	1637
E)	Vállalkozási tevékenység költségei	0
F)	Összes tevékenység költségei	1714
G)	Adózás előtti eredmény	229
H)	Adófizetési kötelezettség	0
I)	Targyévi eredmény	229

Kimutatás a költségvetési támogatások felhasználásáról

Támogatást nyújtó: Gyomaendrőd Város Önkormányzata – vízi telep építéséhez 1200 E Ft, az egyesület 2002. évi működéséhez 500 E Ft.

Kimutatás a vezető tisztségviselőknél nyújtott támogatásokról

A Körös Kajak Sportegyesület vezető tisztségviselői díjazás nélkül végzik tevékenységüket.

Beszámoló a 2002. évi közhasznú tevékenységről

Az egyesület valamennyi kiadása az Alapszabályban foglalt célok megvalósítására irányult. A bevételek döntő részét az önkormányzati támogatások adják. A kiadások jelentős része az új vízi telep kialakításával és építésével kapcsolatos. A működési kiadások elsősorban a versenyekkel kapcsolatos utazási, telefonköltségek, érme, orvosi vizsgálatok költségei.

A Körös Kajak S. E. célként tűzte ki a fiatalok számára a kajakozás megismerését, mint tömegsport és mint versenysport. Miután a magyar kajak sport nemzetközi szinten nagyon sikeres, ez húzóerőt jelent a fiatalok számára. Nem akarjuk mindenáron versenyzésre kényszeríteni a gyermekeket és fiatalokat, szívesen hely adunk azok számára is, akik hobbi szinten szeretnék kajakozni. Célunk elérése érdekében a település minden lakosának lehetőséget biztosítunk a sportolásra. Nyári időszakban hetente négyszer van edzés, elsősorban evezés, de időt szakítunk az erősítő gyakorlatokra is. Télen alapos edzéseket tartunk tornateremben, valamint úszásukat fejlesztjük. A 2002. évben 30 gyermek rendszeresen és 8–10 fő hobbi szinten a nyári szünetben járt az edzésekre.

Egyesületünk ez évi munkája úgy indult, hogy nem volt használható telephelye, sem csónaktárolója. A félig kész csónaktároló építését az időjárás zord körülményei és a pénz hiánya is akadályozta. Így későn tudtuk elkezdni az építkezést. Mindent alárendeltünk a zárható csónaktároló építésének befejezésére, s a rendelkezésünkre álló összeg majdnem egészét ennek szenteltük. Az építkezést így csak öszre tudtuk befejezni. Ezzel a működéshez elengedhetetlen, minimális feltételek adottá váltak, de az építkezés teljes befejezése a következő évek feladata. Sajnos az épület költségeiből, s nagyobb részének az öltözőknek, a zuhanyzóknak, a WC-knek, az edzőteremnek építése még hátra van. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani azoknak, akik támogatóink voltak: Gyomaendrőd Város Önkormányzata, THERMIX, Tólkáép, S&S, Hölerm, Gyuricza Sándor, Balázs Dezső, Kner Nyomda Rt. Nem utolsósorban szeretnénk köszönetet mondani az egyesület minden tagjának, a szülőknél támogatásukért és egész éves társadalmi munkájukért.

Ebben az évben a kajakokat Csöke János kertjében tároltuk. Sportolónk innen hordták vizre felszerelésüket. Az ideálisnak egyáltalán nem nevezhető körülmények ellenére versenyzőink kitaroltan jártak edzésre és eredményesen szerepeltek a régiós versenyeken. Mivel felszerelésünk utaztatása igen költséges, ezért csak a településünk közelében megrendezésre kerülő versenyeken indultunk: Diakolimpia (Szolnok), Simon-Fiala Emlékverseny (Békésszentandrás), Sándor Tamás Emlékverseny (Szarvas), népszerűsítő verseny (Tiszalüred), Szanazug Kupa (Szanazug), Nagy Zoltán Emlékverseny (Szolnok). Augusztusban megrendeltük saját versenyünket, a Viharsarok Kupát.

Versenyzőink ezeken a versenyeken 6 második, 10 harmadik, 8 negyedik, 1 ötödik és 5 hatodik helyezési érleket el.

Egyesületünk munkájáról és eredményeinkről az érdeklődők bővebb információt és képeket láthatnak az alábbi honlapon: www.koroskajak.hu

Akik kedvet kapnak a sportág üzéséhez vagy szívesen töltenek viz közelében, hasznosan szabad idejüket, s biztonságosan tudnak úszni, bátran jelentkezzenek az alábbi telefonszámon: 06/20/3404-303.

Az új csónakházról még annyit, hogy a telket 2000-ben vásárolták meg 380 ezer forintért. 2001-ben az alapozással és a lábazat építésével lettek készen, 2002-ben lelt felhúzva a fal. Az épület 8x12 méteres és miny két hónapja zárható. A csónakház ünnepélyes átadása november 8-án volt, s ezen részt vett Marikné Gyenes Kalalin, a Békés Megyei Sportszövetségek Szövetségének elnöke, valamint dr. Dávid Imre polgármester is.

Kedves Gyomaendrődiek!

A Városi Könyvtárban megkezdődtek az alapfokú gyakorlati ismereteket nyújtó INTERNET-HASZNÁLÓI TANFOLYAMOK! Havonként, egyenként 20–20 órás képzést tartunk, amelynek 1000 Ft a díja.

Kortól függetlenül, bátran jelentkezzen! További információ és jelentkezés a Városi Könyvtárban, Kossuth u. 50., tel.: 282-598.

Irodalmi pályázat kezdőknek

Az ACCORDIA Kiadó irodalmi pályázatot hirdet önálló kötettel még nem rendelkező szerzőknek – életkortól függetlenül. Műfaji, tematikus és terjedelmi megkötés nincs. A 36 legjobbnak ítélt szerző műveiből 2004-ben válogatott kötetet jelentetünk meg.

Beküldési határidő: 2004. január 15. Bírálók: a Magyar Írószövetség tagjai. Eredményhirdetés: 2004. március 31., melyről minden pályázó levélben értesítünk. Az írásokat kizárólag postai úton várjuk, nyomtatott vagy kéziratos formában kiadói címünkre: ACCORDIA Kiadó, 1062 Budapest, Lehel u. 3/B.

További tájékozódás: tel./fax: 06/1/239-2330 vagy 06/30/5317-028, valamint honlapunkon: www.accordiakiado.hu

KERESZTREJTVÉNY

Kedves Rejtvényfejtők!

A karácsonyi rejtvényünk helyes megfejtését kérjük, hogy december 19-ig küldjék be a szerkesztőség címére: Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz.

A helyes megfejtők között sorsolás fogja eldönteni a nyertesek névsorát.

Felajánlott nyereményeink:

A Sikér Kft. 3x500 Ft-os; az ÁFÉSZ 3x500 Ft-os; a Gschwindt és Társa Rákóczi-Hősök útja sarkán lévő élelmiszer üzletének 3x500 Ft-os; a Kert Kivi Kft. Selyem úti üzlete 4x500 Ft-os; a Barna és Társa Hősök terei üzlete 1000 Ft-os, a Balu Print Bt. 1000 Ft-os, a FOLMELL Kft. 3000 Ft-os vásárlási utalványai, valamint a Dávid Mátyás áruház 3 üveg pezsgője.

Jó megfejtést!



A POÉN 1. RÉSZÉ	NYARAL	<input checked="" type="checkbox"/>	PUNA FEM	A POÉN 2. RÉSZÉ						
ESZAK										
SÜTŐ KEZDI	KÖLTŐK SÓKAI		OKORI NÉP							
TOROK VÁROS										
DEL-ELLEN-TETE			NEWTON							
KATONA ENEKESŐ			BETŰ, JELET VÉS							
ORIGO	- PLUS ULTRA				LANKA CEYLON	IRÁNT VÁLTOZTAT	OROSZ FOLYÓ	HÍTVÁNY EMBER	LITERÁTOR	<input checked="" type="checkbox"/>
GÓRÓG BETŰ	KATONAI									
TOLCSEFA TERMÉSE			MŰTRÁGYA	LC						AV
ÍDŐSEBB RÖVIDEN	ÚJRAFO-DALMAZ KORÜL-TEKINTŐ			FERFIMÉV				BIBLIAI BÁRKÁS ESEDEZ-VE KER		
ILLATOS LILA VIRÁG				HALÓ MATURJA			SORSZÁM NEVKÉPZŐ ZÓTYKÓ-LÓ		VOLT VER-SZERŰ	
ANGOSTRÓM	ÜVEG-SZEKRENY MAGASZ-TOS							SETAJN KEZDI TRAKTOR-MARKA		
ÍDŐHÉZ SZIDET				RUHÁT ALAKJÁT						
<input checked="" type="checkbox"/>	RAKÁS, KALMAZ KEMIAI DYÓK			USZÁLY				A SIVATÓ "MAJÓJA" HEVES M-I KÖLSEŐ		
LAMARIT-NE-MŰ			PAPRÁN UTALVA ZSÓGOND, BECÉZVE							
TESSEK, DURVÁN					PARKÓLÓ-BAN ÁLLÓ ÖZÖN, URÁN				TILTÓZÓ	?!
IZOM-ROOZTÓ	TAKARÉK-TŰZHELY LITER							RADON YEDTJELE JÓ		TEMPUS
TORPE-ORSZÁG-BOL, VALÓI									KEDVES ÜRMAÑO	

Az előző számunkban felmerült helyhiány miatt csak most tudjuk folytatni elkezdett Kövesdi Gábor-írásunkat.

JOCI (II.)

Édesanyám forró teát öntött nekünk szép, virág mintás porcelán csészékbe. A hidegre való tekintettel pár csepp rumot is engedélyezett, ami Joci olvasatában negyed csészényit jelentett. Ennyit löltöt! magának, mikor édesanyám kiment a kamrába, hogy némi teasüteményt hozzon, ami még karácsonyról maradt. Én nem szeretem a rumot, inkább citromosan iszom a teát. Miközben kortyolgattam a finom italt, elgondolkozva figyeltem Joci arcát, melyet előbb a hideg, most meg a rum pirosított ki. Két marokra fogta a csészét, és úgy korlyolt, mintha az örök élet vizét nyelné a Szent Grálból. Színel lálám, ahogy minden egyes korly végigfut a gigáján a gyomrába, és széláraszítja vézna testében minden lüzességét. Joci három évvel volt fiatalabb nálam. Még a kereskedelmi szakközpontból ismerlem, és később úgy alakult, hogy egy azon áruházba kerülünk dolgozni. Én - a közgáz elvégzése után - mint osztályvezető, ő pedig mint egyszerű eladó. Kezdelektől logva pártfogásomba vettem, - azaz lenél: pártfogásomba vetelte magát, anélkül, hogy megkérdezte volna, én mit szólok ehhez a dologhoz. Mi vonz hozzá? Mi az, ami miatt nincs szívem kiadni az útját, ha mégannyi bosszúságot okoz is nekem? Ezen löprengtem, amint néztem, ahogy iszik. Édesanyám behozta a süteményt, majd ismét kiment a konyhából, most lapintalóból, hogy nyugodtan beszélgethessünk. Pedig én ne bánlam volna, ha marad. Joci réveteg pillaniással nézett utána.

- Az édesanyád nagyszerű asszony! - biztosított.

- Az... - mondtam óvatosan, mert nem tudtam mire akar kilyukadni. Joci nem az az ember volt, aki csak úgy, ok nélkül mond valamit. Az volt a legmegfoghatatlanabb hogy nem tudatos aljasságból, rossz szándékból, számításból viselkedett úgy ahogy. A vérében volt, ez volt számára a természetes, és őszintén csodálkozott volna, ha valaki mindezt a szemére veti.

- Igen, nagyszerű asszony - ismételle, - bár az én anyám lenne ilyen.

- Ugyan, hogy beszélhelsz így?!

- De, de, hagyd csak. Úgy ismeresz, mint aki állítja magát? Az én anyám is nagyszerű asszony volt, mikor még szerelte az apámat. De az apám elment, és anyám azóta már nem ugyan az, aki volt. Megviselte, hogy elhagyták, meg a szegénység, és a sok munka... Meg aztán inni is kezdett. Olthon nem ihatok rumos teát, mert ha lenne is pénzünk rumra - ami persze nincs, ahogy azt te is tudod, drága, szerencsés sorsú barátom -, akkor is anyám mind meginná, mire én hozzájűlnék. No de remélem, majd itt az irodánál kijárod nekem, hogy magasabb illetményi kaphassak, akkor talán az én édes drága anyukám is újra magára találhat. Ha megkereshetném a havi nettó százezeret, azonnal kivenném a munkából! Lásna csak el otthon a háztartást, másra se legyen gondja!

- No de Joci, hisz nagyon jól tudod, még én sem keresek ennyit! Az üzlet vezető keres havi nyolcvanot tisztán! S hol vagyok én attól?

- És hol vagyok én tőled. Igaz? Ezt akartad mondani?

- Nem úgy értem, ne kezd már megint!

- Én? Te kezdted megint a sértetést! Persze, te mindig is lenéztél, hitványabbnak tekintellett magadnál!

- Nem erről van szó, de hát van egy hivatali ranglétra, amin előre kell bukducsolni. Az nem lehet, hogy egy eladó ugyanannyit keressen, mint egy osztályvezető!

- Csak mert diplomád van? Ezért? Attól még lehet, hogy én különb kereskedő vagyok, min te!

- Édes Jocim, már ne haragudj, ezt azért még nem tudhaljuk. Majd elvállik. Minden esetre, még ha egyet is értenék veled...

- Áh! Most elárultad magad! Szóval nem értesz egyet!

- Nem, nem teljesen. Amikor én gyakornokként eladó voltam, kevesebbet kaplam, mint te most, mert még nem volt olyan felkapott az áruház.

- De nem is szorultál rá. Noked voltaképp mindened megvan. A szüleid együtt vannak, az apád a minisztériumban dolgozik, anyádnak nem is kell állást vállalnia, ilthon fogad tanítványokat. Jól élnek, boldogságban. Te sem panaszkodhatsz. Voltaképp nem is kéne dolgoznod. Én viszont... - és lemondóan legyintett.

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

Gazdálkodásra alkalmas tanya, 700 n.öf földdel eladó. Asott kút, villany van: Endrőd-Öregszőlőben. l.ár 2.2 M Ft. Érd.: 66/386-417, 284-857. -b-4x-

Öregszőlőben, Kis u. 2. sz. alatt 2 szobás, kertes ház eladó. l.ár 1 M Ft. Érd.: Endrőd, Baross 11. sz. alatt, vagy 6/30/5631-724. -b4x-

Vásártéri ltp.-en 4 lakásos házban. l. em.-i, 2,5 szobás lakás eladó. Továbbá 1 db Fagor új mosógép és 1 motoros kocsit eladó. Érd.: 284-190.

Gye., Vásártéri ltp.-en, 4 lakásos lár-sasházban 3 szobás lakás eladó. Érd.: 06/70/2272-360, 06/30/4884-396.

Endrődön 2,5 szobás, régi típusú, felújított, összkomfortos ház, nagy telekkel eladó. l.ár 3,5 M Ft. Érd.: 66/283-856. -b-4x-

Hünyán összkomfortos, légl. építésű ház, nagy porrával, kövesül mellett eladó. l.ár 2 M Ft. Érd.: 66/283-154. -b-4x-

Gyomán, a Kazinczy u. 4. sz. alatti 5 szobás, összkomfortos családi ház, garázzsal, kertti tóval stb, 1200 m²-es telken eladó. Fizetési könnyítéssel is. l.ár 8,5 M Ft. Érd.: 06/20/3347-787. -b-4x-

Endrődön 300 n.öf. bekerített gyümölcsös eladó. Asott kút, villany van, vezetékös víz a telek előtt. Érd.: 66/285-510 15 óra után. -b- Endrődön, a Polányi Máté u. 49. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos ház eladó. l.ár 6,5 M Ft. Érd.: 66/284-215. -b-4x-

Gyomán, a Hámán K. úton központi lűtéses, félkomfortos parasztház eladó. l.ár 1,5 M Ft. Érd.: 66/282-240. -b-4x-

Gyomán, Bajcsy út 5. sz. alatt közművesített ház eladó. l.ár 4,8 M Ft. Érd.: 66/283-901 vagy 06/30/6512-264; 06/20/3332-972. -b-4x-

Gyomán, Vásártéri ltp. 19/A sz. alatti lakás eladó. l.ár 5,3 M Ft. Érd.: 66/283-901 vagy 06/20/3332-972. -b-4x-

A Kolman ltp.-en 1. emeleti, 3 szobás rendezett lakás hosszú távra kiadó, esetleg eladó. Érd.: 06/20/4272-132.

Bükkszentkeresztben a Völgy utcában nyaralótelepen 445 m²-es közművesített telek eladó. Érd.: 284-469.

Fő út 116. sz. alatt összkomfortos, emeletes ház, azonnal beköltözhető eladó. Meléképülettel, garázzsal, 1093 m² portán, gyümölcsösökkel. l.ár 9 M Ft. Érd.: 66/284-586. -b-4x-

Endrődön, 190 m²-es, összkomfortos családi ház eladó. Tetőtér-beépíthetőséggel Pesti lakáscsere lehetséges! l.ár 13 M Ft. Érd.: 06/20/4380-560. -b-4x-

A Petőfi utcában több mint 200 m²-es tetőterés, 4 szoba + nappali + ebédlő + garázs, 3 fázis, telefon, kábeltelev. gáz-vegyüzemelésű lakás 550 m²-es telken eladó. Érd.: 06/30/4339-696; 66/283-035.

Gyomán, Bocskai u. 48/1 sz. alatt jó állapotú, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 285-207.

Gyoma központjában 13 éve épült, összkomfortos ingatlan hosszú távra kiadó, vagy eladó Vállalkozásra is alkalmas. Társasházi csere, értékkülönbözéssel, érdekel. Érd.: 06/20/4512-412.

VEGYES

Angol korrepetálást (általános és középiskolásoknak) vállalok: hétfőtől csütörtökig 16.30-tól. Érd.: 06/30/3742-018.

Kossuth u. 24. sz. alatt, szentes kazán eladó. Érd.: este 6 után, vagy 06/30/4342-452.

150 kg-os anyakocsa eladó. l.ár 39 E Ft. Érd.: Woll Mária Gye. B. Molnár u. 6/1. -b-4x-

Technics SA-AX 540 házi-mozis rádiós erősítő és N12Eline ND-2818 DVD lejátszó eladó (45 E, 15 E Ft) Érd.: 06/70/2755-610 (este) -b-4x-

C213-as lálkazán eladó (18 E Ft). Érd.: 06/30/3987-760. -b-4x-

Korrepetálás, telj.árköztetés, magánorák, fejlesztő foglalkozások kisiskolásoknak bármely tantárgyból, illetve 5., 6. osztá-

lyosoknak történelemből. Hívásra házhoz megyek egyeztetni, tájékoztalni. Érd.: 285-141 (17-19 óra); 06/30/8563-218. -b-

Női, férfi, gyermek fodrászat. Minden kedves szépülni vágyó vendéget szeretettel várok! (Endrőd, Hősök lere 12.; 06/30/5219-869)

Favágást vállalom, láncfűrészsel. Érd.: 06/70/2830-347.

Nagyméretű páma helyijány miatt eladó. Ar megegyezés szerint. Érd.: 66/282-044. -b-4x-

Nagyképernyős, színes tévél (lávirányítós) cserélnek kisképernyős színes tévére! Érd.: 66/285-503. -b-4x-

Eladó 4 db 3 szárnyas ablak tokkal, üveggel, jó állapotban. l.-ár 15 E Ft. Érd.: 06/20/4781-528. -b-4x-

5 m² terméskő olcsón elvihető. Érd.: esti órákban 284-252. -b-

Szappanőzést vállalom. Érd.: 284-252, esti órákban. -b-

54 csöves állószolárium, kitűnő állapotban eladó, vagy bére adó. Ár 50 E Ft. Érd.: Eliás Angéla, Gye. Csokonai 22. -b-4x-

Hagyatékból eladók: rekmiekek, tolelok, konyhaszekrény, szekrényoszor, 3 ajtós szekrény, öntölvas kád stb. Ar megegyezés szerint. Érd.: 06/20/4841-535. -b-4x-

Függönyök, 2 db jó állapotú szőnyeg, 1 db íróasztallámpa, s. barna lakarnisok eladók. l. ár 25 E Ft. Érd.: 66/283-824. -b-4x-

20q 60 kg búza eladó. l.ár 4200 Ft. Érd.: 06/30/5462-539. -b-4x-

Férfi bundakabát, zománcos kályhacső, 10 l-es vaslábos, zsírosbődön eladó. (4000 Ft). Érd.: Keresztésiné, Gye., Hősök útja 71. sz. -b-4x-

Fagyasztó szekrény – 230 ETF típusú eladó. Érd.: 386-790.

3 funkciós babakocsi (7000 Ft), overallá alakítható bundaszák (1500 Ft) eladó. Érd.: 06/70/2402-000. -b-4x-

Bevásárlást, vasalást, takarítást vállalom. -hélközben is. Érd.: 283-901, vagy 06/20/3332-972. -b-

Shicu kiskutyák eladók. Érd.: Katona u. 18. sz. 66/283-485. -b-4x-

Aufös sötleték gyermekülés eladó 9-36 kg-ig; 1 éves korig babaruhák eladók. (l.ár 7 E Ft.) Érd.: Gye., Pásztor J. u. 6. sz; 284-245. -b-4x-

Ellátási szerződést kötnék gondozást igénylő idős személlyel. Érd.: (Botos Gábor) 06/30/5934-970.

Kézelt hajlós kukoricamorzsó és 1 férfi 28-as kerékpár eladó. Ar megegyezés szerint. Érd.: 66/284-354. -b-4x-

Nyugati használt cikkek olcsón eladók: lagyasztók, hűtők, sarok ülő garn., zuhanyláta. tévek, kerékpárok, ablakok, ajtólapok stb. Érd.: Gye., Kulich u. 13/1; 06/20/9857-259

Körbálás szalma, nagy súlyú hízók, csempekályha van eladó. Ar megegyezés szerint. Érd.: Gye., Móra F. 20. 66/284-082. -b-4x-

Használt 3-2-1-es ülőgarnitúra, szobai szekrényoszor, konyhaszekrény, ebédőasztal, gyerekheverő, mikrosütő eladó. Ar megegyezés szerint. Érd.: 66/282-240; 06/30/3993-542. -b-4x-

PB-gázúzhely, forgótárcsás mosógép, 28-as férfi versenykerékpár, 28-as női kerékpár, 2 db mázsa eladó. Érd.: 284-327.

Használt cikkek eladók: hűtők, lagyasztók, kerékpárok, hegesztő tartó (220, 380 W), babakocsi stb. Érd.: Körgát u. 25. tel.: 282-366; 06/30/4873-964.

Aron alul, sűrűsűen eladó gázúzhelyi palackkal, porszívó, nagy méretű leaúzhely, asztal, székek, konyhaszekrény stb. Ar megegyezés szerint (500-15 E Ft). Érd.: Kakati Ágnes Gye., VI. ker. 474. -b-4x-

Egyszer használt két bundaszák, rózsaszínű overall és bodyk eladók. Ár (500-6 E Ft). Érd.: 06/20/9319-383. -b-4x-

Eladó 1 db vezetékes gázúzhely, 1 db magyar gyártm. 26-os női kerékpár, 2 db 120-as alu öntözöcső, 1 db ülőgarnitúra. Ar

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetése mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feleddje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással!)

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Elhunytak:

Birő László Istvánné Tobai Róza 71, Kovacecz János 89, Szabó Lajos János 59, Iványi Bálint 72, Almási Vincéné Timár Erzsébet 78, Bálint Andrásné Kopcsek Margit 91, Szabó Lajosné Véha Ilona 91 éves korában.

megegyezés szerint. Érd.: 66/284-757 19 óra után. -b-4x-

Kisbálás szalma eladó 250 Ft/bála. 3 látszó, jó állapotú villanyúzhely eladó 15 E Ft. Érd.: 66/285-587. este. -b-4x-

JARMU

Kis Polski, friss műszakival eladó. Érd.: 284-190 -este.

601-es Trabant, lejáró műszakival, első kézbi eladó – üzemekepes. l.ár 35 E Ft. Érd.: 66/284-857. -b-4x-

Eladó 1 db férfi mountainbike kerékpár újszerű állapotban. l.ár 14 E Ft. Érd.: 66/285-535. -b-4x-

601-es Trabant kombi jó motorral eladó. l.ár 50 E Ft. Érd.: 06/80/5373-644; 66/280-126. -b-4x-

Eladó 1 SB 51 Simson és 1 HTX 80-as Honda Enduro motorkerékpár. l.ár 55 E; 140 E Ft. Érd.: 06/20/3675-599. -b-4x-

ÁLLAS

Erettségivel, középlekű nyelvvizsgával, adminisztrátori gyakorlattal munkát keresek. Minden megoldás érdekel. Érd.: 06/20/2426-053. -b-4x-

KIADÓ

Uzlethelyiség kiadó a Fő úti Stop sörgőznel fodrászatnak, üzletnek, irodának stb. Érd.: Ronczek István, Gye., Selyem út 111. sz. -b-

Megköszönjük mindazoknak, akik

VÉHA BÉLÁNÉ

SALAMON ILONA

temetésére eljöttek,

sírjára virágot hoztak,

fájdalmunkat nyheníteni igyekeztek!

A gyászoló család

TÁRSKERESŐ

Egyedülálló nő megismerkedne nem dohányzó férfival 50-58 éves korig. Választ a „léli nyár” jelígerre kérem a szerkesztőségbe. -b-4x-

28 éves, 175 cm magas, házias, kissé molett lány vagyok. Keresem lársamal 30-35 év közötti férfi személyében. Válaszokat a szerkesztőségbe várok „remény” jelígerre.

750 m²-es építési telek eladó.

Érdeklődni: 06/30/9580-479 és a 66/283-489-es telefonon lehet.

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás:

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS:

csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

RÉKA TURI-BUTIK

Téli ajándék hullás a Réka Turi-Butikban!

Jöjjön el, és **vásároljon dec. 1-jétől dec. 22-ig legalább 1500 Ft-ért**, kibővült kínálatunkból
(cipők, lakástextil, férfi, női, gyermek alsó és felső ruházat, alkalmi ruhák, sioverallok)

és részt vesz egy sorsoláson, melyen kisorsolunk:

1 DB MIKROHULLÁMÚ SÜTŐT
1 db vasalót • 1 db szendvicssütőt

Sorsolás dec. 22-én 16 órakor a Réka Turi-Butikban!

A gyerekekről sem feledkezünk meg Mikuláskor!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9-17 óráig, szombat: 8-12 óráig, vasárnap: zárva

Cím: Gyomaendrőd, Kossuth u. 17. (a Tibi cukrászda mellett)

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipari utca 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

*A szövetkezet igazgatósága
üzleti partnereinek, és a szövetkezet
dolgozóinak
kellemes karácsonyi ünnepeket
és boldog új évet kíván!*

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!

Hagyományos és örfestékező kivitelben.

Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók,
készítése akár 24 óra alatt is!

Öntapadó címkék készítése.

LAMINÁLÁS A/3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT. 06/70/5069-818 • 06/30/9580-479 • 66/283-489

Anikó ruházat

KONFEKCIÓ, MÉTERÁRU

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,
szombat: 9-12-ig • **Hétfő szünnap!**

Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig
egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését.
Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök,
osztályok részére ballagási kosztümök, alkalmi és táncruhák
készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak.

Telefon: 66/386-479/23, 06/30/5648-740

Készülünk a karácsonyra!

Kezdje nálunk!

Ünnepi választék!

Mindent egy helyen!

Természetesen egészséges!

Merinói birka garnitúra	42 900 Ft
Merinói bárány garnitúra	49 900 Ft
Vákuum matrac	57 000 Ft
Gyermek bárány garnitúra	27 900 Ft
Mágneses lepedő, ágyrács	14 900 Ft
Fenyő bio franciaágy keret	88 800 Ft

Merinói gyapjú az Önök egészségéért!

Békéscsaba, Petőfi u. 2. Telefon: 66/442-967

Békéscsabai TESCO üzletsorán, Telefon: 66/453-943

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



Alapozza meg jövőjét, tanuljon a KISOSZ-nál

A KISOSZ Békés Megyei Szervezete szervezésében az alábbi, államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamokat indítjuk

2003. december 18-án GYOMAENDRŐDÖN

a Katona József Művelődési Központban, Kossuth L. u. 9.

kereskedő boltvezető (78 000 Ft) vendéglátó üzletvezető (78 000 Ft)

Időtartam: 4, 5 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 18. életév betöltése, érettségi vagy bármilyen szakmunkás bizonyítvány.

ABC-eladó (88 000 Ft) Gyorsétkeztetési eladó (88 000 Ft)

Időtartam: 6 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 16. életév betöltése, általános iskolai végzettség.

Munkanélküliek a támogatás lehetőségéről érdeklődjenek a Munkaügyi Központ helyi kirendeltségén!

Részletfizetés lehetséges! • Adókedvezmény igénybe vehető!

Jelentkezni lehet:

KISOSZ Békés Megyei Szervezete,

Békéscsaba, dr. Becsey O. u. 4/1. • Tel.: (66)325-997, 327-193, 451-741, 06/30/9354-371



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

HORGÁSZFELSZERELÉSEK – teljes márkakínálat

Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8–16 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet!

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZTÍTÁS, RUHAFESTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9–15 óráig

Közületeknek háztól házig szállítás!

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázoló/festő és faipari
segédmunkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékokat, régiségeket, ócskasá-
gokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda,
szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

Tapéták teljes választéka már 481 Ft-tól!

- Papír, kasírozott, habosított, selyem, fűrészporos, üvegszálás falburkoló tapéták, hozzá: bordűrök különböző szélességben
- Öntapadós tapéták, öntapadós bordűrök
- Poszterek falra, ajtóra
- Tapétaragasztók
- Szegőlécek, mennyezetlapok

Festékek

- Kül-és beltéri festékek
- Alapozó és zománccfestékek, lazúrok
- Lakkok, hígítók, hézagkitöltők
- Színezők, pácok
- Festő és tapétázó szerszámok
- Ecsetek, spaklik, teddyhengerek



Egyéb ajánlatunk

- Karácsonyi díszek és ajándékok

Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk!

Nyitva tartás: hétköznap: 8-12 óráig, 13-17 óráig
szombaton: 8-12 óráig
Tel./fax: 06/66/386-553

Julica Üzletház

Gyomaendrőd, Fő út 216.
Telefon: 284-815

December 1-jétől 13% árengedménnyel kaphatók aranyékszereink!

Minden 5000 Ft feletti ékszervásárlás vagy öntés esetén sorsjegyet adunk!

Sorsolás december 29-én!

Fődíj egy színes tv (Shimatsu 55 cm).

Hozza be megunt aranyékszerét és azonnal válasszon helyette egy újat!

- Hőmérők, órák, kozetták

- Fényképezőgépek, filmek, albumok, keretek nagy választékban.

AGFA akciók folyamatosan!

- Amatőrfilm kidolgozás kiváló minőségben, kedvező áron.

Papírkép készítés bármilyen digitális adathordozóról.

Ha az üzletben 5000 Ft felett vásárol bármilyen terméket (kivéve ékszert), sorsjegyet adunk!

Sorsolás december 24-én 12 órakor.

Fődíj egy színes tv (Bomann 51 cm).

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk mindenkinek!



Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog, sikeres új esztendőt kívánunk minden kedves vásárlónknak a Hősök úti
AFÉSZ COOP ABC!



Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Tisztelt Tagjaink és Ügyfeleink!

Köszönjük az egész éves bizalmat és a sikeres együttműködést.

Kívánunk

Önnek és családjának békés karácsonyt és eredményekben gazdag, boldog új évet.

Ránk most is és a jövőben is számíthat!

Figyelje aktuális ajánlatainkat!

ÉRTÉKELJÜK EGYÜTT ÉRTÉKEINKET!



AUTÓSISKOLÁNK



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrődi Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán: 2003. december 10-én, 17 órakor

Endrődön: 2003. december 10-én, 17 órakor

**Személygépkocsi,
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**



Jelenkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, 17-18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

- Virághagymák: tulipán, jácint, krókusz, nárcisz..., virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmag
- Kéziszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák
- Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák
- Esőkabátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok
- Létrák, műanyag kukák – 5990 Ft.
- Hólapátok, üstházak, húsdarálók, töltők, téliesített munkaruhák
- Szeneskályhák, kályhacsövek, Salgó- és teatűzhelyek.
- Adventi gyertyák, díszgyertyák, karácsonyi díszek és ajándékok**
- Elektromos fűtők

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

Kellemes karácsonyi és boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak!

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren
**építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
 dunai sóder és import cement kedvezményes áron**
készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

KARÁCSONYI VÁSÁR A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

MINDEN FELNÖTT ÉS GYERMEK SZEMÜVEGKERETEK
 20–50%-os

ÁRENGEDMÉNNYEL KÍNÁLUNK KEDVES VÁSÁRLÓINKNAK
 DECEMBER 23-IG!

*Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk a bolt
 vásárlóinak!*

Tiszteljenel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínrő történő kiszállítás
- teljes körű temelkezési szolgáltatás

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.
 (a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig

Értesítjük Önöket, hogy **ÓRÁS ÜZLET** és **AJÁNDÉKBOLT** nyílt
 a Fő út 157. sz. alatt (a német templommal szemben).

ahol elemcsere, órák, szijak, fémcsoatok, ajándéktárgyak kaphatók.

Kedvezményes karácsonyi akcióval várjuk vásárlóinkat, 10–20–30% kedvezmények

Nyitva tartás: Hétfőtől péntekig: 9–12, 13–17 óráig. Szombaton: 9–12 óráig.

UPC Direct Akció!

Meghosszabbítva december 31-ig
Bekötési díj 8000 Ft
+ antenna 3800 Ft



Továbbá egyedi műholdvevő szettek
 karácsonyi akciós áron:

Analog műholdvevő szett: 18 900 Ft-tól
 Digitális műholdvevő szett: 28 900 Ft-tól

TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755
 Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

• Rendőrségi hírek •

2003. novemberi eseményekről

13-án rendkívüli haláleset történt. 6 óra 25-kor bejelentették, hogy egy gyomaendrői hölgy a Bajcsy út egyik kocsmája előtt az úton elhalálozott. A rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a 63 éves hölgy valószínűleg ittas állapotban leült a kerékpársávrá, és ott az éjszaka folyamán kihült. Idegenkezűsége utaló nyomokat nem találtak.

23-án jelenlétébe egy helyi lakos, hogy testvérét hollan találta lakása konyhájában. A szemlebizottság megállapította, hogy a férfit szomszédai már 2-3 napja nem látták, ezért szólak testvéreinek. Megállapították továbbá, hogy az elhalt férfi két csuklójára egy-egy lecsupaszított végű kábel volt tekerve. A drót másik vége a lali elektromos aljzatba volt dugdva. Idegenkezűsége utaló nyomokat nem találtak.

2003. február 1-18. között történt, hogy ismeretlen elkövető a gyomaendrői vízmű telephelyre behatolt, kerítésbontás módszerével. A telepről egy 2,5 millió forint értékű bonlókalapácsot vitt el. A rendőrségi nyomozás során kiderült, hogy az elkövető a szerszámot egy vidéki településen értékesítette. A közelmúltban megtalálták ezt, és a tulajdonosnak vissza szolgáltatták, a kár meglévő Jelenleg 5 fő gyanúsított kihallgatása történt meg.

15-én 1.45-kor megszólalt a besenyszegi kocsmá riasztója, betörést jelzett. A kitérő járőrök megállapították, hogy a kocsmá Fő út felőli ablakát benyomták, és azon behatoltak. A forrónyomozás inlézkedés során a közelben igazoltattak egy 20 éves helyi férfit, aki először mindenl tagadott, majd később ellentmondásokba bonyolódott, végül beismerte tettét. A három doboz cigit és 1500 forintot megtaláltak a lakásán.

7-én a Fő úton illas vezetés miatt feljelentettek egy kerékpárost, aki először nem volt hajlandó meglújni a szondát, így vérvételre és vizeletvételre őt elszállították.

7-én bejelentették, hogy egyik szarvasi úton lévő kft. telephelyéről egy dolgozójuk faanyagot tulajdonít el. A helyszíre érkező járőr megtalálta a faanyagot a gyanúsított autójában, az illetőt a rendőrségre előállították.

20-án baleset történt a Hősök útján. A gimnázium elől személyi sérüléssel járt az a mesterkedés, amelynek során a BMW solörje a Fő út felől az Esze Tamás utca irányába haladás során elhagyta az utat, és a parkolón keresztül egy lának ütközött. A vezető és egy utas könnyebben, egy utas pedig súlyos sérülést szenvedett. A vezető ugyanis a kézikifé működletével próbált egy kanyart bevenni...

Ismeretlen elkövető ellen folyik eljárás, aki 17-én éjszaka az Arany János utca egyik ingatlanába behatolt, és az alsó épületből elvitt 1 kompresszort, lúrógépet, rezgőkést és lánclűrészét. A kár kb. 80 ezer forint.

Felhívás! A rendőrség felhívja a lakosság figyelmét, hogy a téli közlekedés során figyeljenek a veszélyekre. A látási és az útviszonyoknak megfelelően vezessék a járműveiket. Ugyanakkor gondoskodjanak a jármű műszaki állapotának átvizsgálásáról a balesetek elkerülése érdekében!

MIKRO-ADAT PÁLYÁZATI FELHÍVÁS HELYI VÁLLALKOZÓKNAK

Gyomaendrőd Város Önkormányzata SAPARD-pályázaton támogatást nyert mikrohullámú adatátviteli hálózat létesítésére és 40 egyéni, valamint 5 csoportos felhasználói végpont telepítésére, és beüzemelésére. A mikrohullámú hálózat lehetőségét biztosít az internetelérés minőségi paramétereinek javítására, melylyel elsősorban helyi vállalkozások számára kívánunk versenyképességet növelni, korszerű kommunikációs hátteret biztosítani.

Gyomaendrőd Város Önkormányzata a 40 egyéni és 5 csoportos végpont térítésmentes kiosztása érdekében az októberben meghirdetett helyi pályázat benyújtási határidejét 2003. december 31-ig meghosszabbítja.

A pályázat részletes feltételei megtekinthetők 2003. december 1-jétől az önkormányzat honlapján a <http://www.gyomaendrod.hu/hirdetotabla/palyazatok> oldalon, illetve személyesen nyomtatásban átvehető a Kistérségi Irodában.

A pályázatokkal kapcsolatban a következő telefonszámokon kérhető felvilágosítás: 66/581-235, 66/581-236



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

- Lakásvilágítási felszerelések – mennyezetlámpák, csillárok, spotlámpák
- Zalakerámia burkolólapok – falburkolók, dekorelemek, padlóburkolók, szegők
- Acryl kádak
- Zuhanykabinok
- Fürdőszoba szekrények
- Laminált parketták
- Rubbermid, Curver műanyag termékek
- Bel- és kültéri festékek
- Ajándéktárgyak, karácsonyi díszkellékek

Kellemes ünnepeket kívánunk!

Békés megye területén 50 000 Ft feletti vásárlás esetén díjtalan házhozszállítás!

Nyitva tartás:

hétköznap 8-17 óráig, szombaton 8-12 óráig

Tel./fax: 06/66/284-528 • Mobil: 06/20/9667-647

Küldj valami személyeset
üdvözlőlapp helyett!

És Te... hogy vagy?



Nézd más szemmel az új karácsonyi! A beépített kamera mobiloddal az ünnep legjobb pillanatait teheted emlékeztetőre!

A Vodafone-tól ível készülékek most elképeztő árszámok várják! Rész a Vodafone-nál értékesítési pontokon.

Sony Ericsson Z600
Vadonatú Super kamera, hanggal, most csak
9990 Ft!

vodafone **100%**
www.vodafone.hu

© 2003 Vodafone Magyarország Zrt. Minden jog fenntartva. A Vodafone a Vodafone Group Limited tulajdonosa. A Vodafone a Vodafone Group Limited tulajdonosa. A Vodafone a Vodafone Group Limited tulajdonosa.

Gyomafon Rádiótelefon Szaküzlet Gyomaendrőd, Fő út 188. Tel.: 06/66/283-474

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Biró Károly
Kiadja: Gyomaendrőd Képviselet-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel./fax: 66/581-237, fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06/66/283-489

E-mail: onkormanyzat@gyomaendrod.hu • Terjesztik a gyomaendrői kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390